

Vogar itd

Glej: Dger, ogroski itd.

HIPOLIT, Dict:  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

vogel /kot/

Latruncularia, schachbrett. ena daskà na  
ftéri vógle fréjfana fa skakomàt

HIPOLIT: Dict. I, 337

*vogel*

Eckhaus, na vóglu stojézha hísha. Domus  
angularis.

HIPOLIT: Dict. II,

44

vogel  
vogli.

Ancou,

ancoues in parietibus. die egkhe au deneu  
wändey. vogli na stéjnah cali na rydóral:  
vogelwíki.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 26

vogel  
vogli.

Gnomon, Richtscheit, Zeiger an der sonnenuhr,  
winkelmäs~~z~~. Kafálnik, zágár na sónzhni úri:  
vogálnik, ali éna méra fa vógle délati.

vogel  
vogli

Cardines coeli. die  $\text{\textcircled{E}}$ kh des himels. ti vogli  
tih nebés, nebéshki-terháji.



vogel  
vogli.

Sexangularis, sechseckicht. shéstvoglàst, na  
shest voglòv.

HIPOLIT: Dict. I , 604

vogel  
vogli.

Rhombus, ein geometrische ablang gevierte figur,  
wie fensterranten gestaltet. garnwind, spulrad,  
spinnrad. ein fisch also genant. énu geométersku  
orródje to fémlo mériti na shtéri vógle po dólgo-  
vatim sturjénu. gárnik, gármprat, sukálnik, kolú-  
ret. túdi ena fhláhtna mórska ríba tiga iména.



*vogel  
vogli*

Seliquastrum, ein Vierecketer stul. en stol  
na shtéri vógle.

vogel  
vogli

Quadrangularis, Viereckicht. Stírivoglàt,  
ali na stíri vogle

vogel  
vogli

Murex,  
murices ferrei. dreyeckechte fuseisen. fhe-  
lésni krámpizi na tri vógle sturjéni, ali tri-  
vogláti.

vogel  
vogli

Obeliscus, ein viereckichter hoher stein, oben  
spizig vnd vnten breit: Ehrensäule. en vifsòk  
na stéri voglè ifréjfan kámen od fgóraj shpízhasht,  
in spódaj shiròk: en zhastítliv stibàr. Item ein  
bratspislein. en májhen ráfhîn. ein strichlein  
am rand, damit man was Corrigirt. en stríhelz na  
kráju, s'katérim se kaj pobólsha, ali sbríshe.

*vogel  
vogli*

Profto,  
proftantes anguli. herfürschiessende ecke.  
vun stojézhi vogli.

HIPOLIT: Dict. I

, 523



vogel  
vogli

Vierschröt, in die gevierte machen. na ſhtíri voglé,  
ali ſhtirivoglátu ſturíti, napráviti, obséjkati.  
quadrare.

HIPOLIT: Dict. II,

223

vogel /ogljel/

Carbo candens. glüender Kollen. shiro  
vogel, goréuk vogel, sherjávixa

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 78

*vogel*

Kolschwarz.zhèrn, zhèrn kokèr vógel.

Ater, anthracinus.

vogel

Kol, gelöschte Kol, glüende Kol. vögel, pro-  
gafhenu vöglje, skövu vöglje, oherjävixa.  
Carbo. pruna, vivus et Candens carbo.

HIPOLIT: Dict. II, 106

vogel

Adumbratio, entwurf mit skollen, Vorbildung, Vorgemäl.  
ena podobá s voglom srísana, enu nísanie,  
prejpodobá.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28



*vogelnica*

Kolerhüte. vóglarska útta, vogálniza, vógelniza.  
Carbonaria.

HIPOLIT: Dict. II,

106

vogelnik  
vogelniki

Ancou,  
ancoues in parietibus. die egke an denen wänden.  
vogli'na fejnah ali na sydovak: vogelniki.

voglaja

Sol. ☉ et Mars ♂ in fextili. ☉ Vnd ♂ in Gesechs-  
schein. sonze ☉ inu Mars ♂. v' shefti vogláji.

voglar

Carbonarius, Koller, Kollbrunner. voglar.

voglar

Koler, Kolbrenner. voglar. Carbonarius.

HIPOLIT: Dict. II, 106



voglarica

Carbonaria, Khollieria, Khollhütter, voglarica,  
voglarica, utta sa voglje, voglarina.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 83

voglarski

Carbonarius, das zum Kohlen gehört. voglárski;  
voglén, vógalrski.

voglaroki.

Kolerhüte. voglaroka ütta, vogálnixa,  
vögelnixe. Carbonaria.

HIPOLIT: Dict. II, 106

voglast

Echtheit. voglast, voglat: not'xhart.  
Angulus.

HIPOLIT: Dict. II, 44

voglast

Angulosus, egh<sup>o</sup>htig. voglast, voglat.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~) 37

voglast

Acutangulus, scharffegckheit. of Brü voglast.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 11.



voglast

Angulatus, gegkht, oder gemacht, wie ein egkh.  
voglat, vogläst, napravlen vakör en  
vogäl.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 35

voglast

Multangulus, vilegkicht. dósti voglàst,  
mnoguvoglàt, voglàt.

voglast

Solygonius, vilegket. voglast musogon  
voglast ali voglast.

HIPOLIT: Dict. I, 1481 3

*voglat*

Eckechtig.voglást, voglát: kotězhast.  
Angulofus.

HIPOLIT: Dict. II, 44

voglat

Angulofus, egentlig, vogláf, voglat.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prefis~~), 27

voglät

Polygonius, vilegket. voglät, mnogovoglät  
ali voglät.



voglat

Multangulus, vilegkicht. dósti voglàst,  
mnoguvoglàt, voglàt.

voglat

Angulatus, gezeichnet, oder gemalt, wie ein eckh.  
voglat, vogläß, napravlen kakix en  
vogal.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 35

vogler  
i

Angelus, ein conlein. en vogler.

Suppl. 4, 4  
HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~)

voglen

Carbonarius, das zum Kohlen gehört. voglárski,  
voglén, vógalóski.

voglen

Carbonaria, Kollerin. Kohlhütten. vöglarra,  
voglína útha.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 81.

voglić

Angellus, en klein. en voglić, Motiř.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 35



vogljapikač [2]

Ciniflo, khollenblasex. Tellerlekher. vogljapikáxl,  
podpikávir. sapléxknit, perlisávir.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 96

vogljë /ogljë/

Carbo, kholl, glüende kholl. vogljë,  
shivu vogljë, ali sherjävira.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 83

voglje

Ex pruna fit Carbo Aus der glut wird kohle is  
sherjävize rata voglje.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

3

vogljē

Kol, gelōschte kol, glüende kol. vógèl, pogašhénu  
vóglje, shívu vóglje, sherjáviza. Carbo, pruna,  
vívus et Candens carbo.

HIPOLIT: Dict. II,

106

voglje

Kolen die man gräbt: Item Steinkohlen. voglje  
Materiu se kóple: tírdi kámenokú voglje.  
Carbones fossiles: Carbones bituminosi.

HIPOLIT: Dict. II, 106

vogljë

Glüende kohle. sherjáviza. shivu ali gorézhe  
vóglje. pruna.



voglje

Steinkohle. gölpohou voglje. Carboneo bitu-  
mingi.

HIPOLIT: Dict. II, 185

voglje

Carbunculus, voll khollen, krenend. polu  
voglja, gorénh, shgenh.

voglje

Bituminosus lapis. Steinholl. Rámeusku voglje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 70

vogljē

Candens carbo. glüende Kohlen. shivu  
vogljē.

vogljc

Ciniflo, khollenblaser. Tellerlekher. katéri  
vógle piha, podpiháviz, ali tálerje lyfhe, fa-  
plézhnik.